



Znak sprawy: DHR.rs1.8200.7.2025

Zezwolenie nr R-151/2025

Na podstawie art. 41 rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (WE) nr 1107/2009¹ (dalej jako: rozporządzenie nr 1107/2009) w związku z art. 3 ust. 1 pkt 1 lit. b ustawy o środkach ochrony roślin² (dalej jako: ustawa o środkach ochrony roślin) po rozpatrzeniu wniosku, który wpłynął dnia 28 stycznia 2025 r. złożonego przez spółkę YOU Solutions Germany GmbH, Seligmannallee 1, D-30173 Hannover, Republika Federalna Niemiec zgodnie z art. 40 rozporządzenia nr 1107/2009

ZEZWALAM

na wprowadzanie do obrotu środka ochrony roślin **XIREN HG GB**

DANE IDENTYFIKUJĄCE ŚRODEK OCHRONY ROŚLIN:

Posiadacz zezwolenia:	YOU Solutions Germany GmbH, Seligmannallee 1, D-30173 Hannover, Republika Federalna Niemiec
Producent środka ochrony roślin:	Arxada AG, Lonzastrasse 2, , CH-3930 Visp, Konfederacja Szwajcarska
Rodzaj środka ochrony roślin:	moluskocyd
Kategoria użytkowników środka ochrony roślin:	użytkownicy nieprofesjonalni

¹ Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (WE) nr 1107/2009 z dnia 21 października 2009 r. *dotyczące wprowadzania do obrotu środków ochrony roślin i uchylające dyrektywy Rady 79/117/WE i 91/414/EWG* (Dz. Urz. UE L 309 z 24.11.2009, str. 1, z późn. zm.)

² Ustawa z dnia 8 marca 2013 r. *o środkach ochrony roślin* (Dz. U. z 2024 r. poz. 630 t.j.)

Substancja czynna:	Metaldehyd (związek z grupy pochodnych aldehydu octowego) – 27 g/kg (2,7 %)
Państwo członkowskie odniesienia, z którego następuje wzajemne uznanie zezwolenia:	Republika Austrii
Numer zezwolenia na wprowadzanie do obrotu środka ochrony roślin w państwie członkowskim odniesienia, wraz z datą jego wydania:	4296-0 z dnia 18 maja 2022 r.
Nazwa handlowa środka ochrony roślin, wprowadzanego do obrotu w państwie członkowskim odniesienia:	Axcela TS
Okres ważności środka ochrony roślin:	2 lata

WARUNKI WPROWADZANIA ŚRODKA OCHRONY ROŚLIN DO OBROTU

Środek ochrony roślin należy zaopatrzyć w etykietę środka, przygotowaną przez posiadacza zezwolenia zgodnie z warunkami niniejszego zezwolenia.

Pojemność opakowania i materiał z którego wykonane jest opakowanie w którym środek może być wprowadzany do obrotu:

Pojemność opakowania:	Materiał:
5 kg - 25 kg	worki papierowe
0,25 kg -1 kg	HDPE

Termin ważności zezwolenia na wprowadzanie do obrotu środka ochrony roślin oraz termin na zużycie istniejących zapasów, tj. sprzedaż i dystrybucję środka wprowadzonego do obrotu, a także unieszkodliwianie, przechowywanie i stosowanie środka upływa z dniem 31 sierpnia 2027 r.

WYMAGANIA DOTYCZĄCE ETYKIETOWANIA ŚRODKA OCHRONY ROŚLIN

Etykieta zawiera informacje wskazane w rozporządzeniu Komisji (UE) nr 547/2011³, zgodnie z załącznikami do niniejszego zezwolenia.

Oznakowanie środka ochrony roślin należy zamieścić w widocznej części etykiety zgodnie z rozporządzeniem Parlamentu Europejskiego i Rady (WE) nr 1272/2008⁴.

Etykieta środka ochrony roślin zawiera numer i datę wydania zezwolenia oraz numer i datę ostatniej decyzji zmieniającej zezwolenie, po każdym wydaniu takiej decyzji.

Posiadacz zezwolenia odpowiada za ostateczną treść i zgodność etykiety z zezwoleniem.

OBOWIĄZKI POSIADACZA ZEZWOLENIA

Zgodnie z art. 56 rozporządzenia nr 1107/2009 posiadacz zezwolenia jest zobowiązany do niezwłocznego zgłaszania Ministrowi Rolnictwa i Rozwoju Wsi wszelkich nowych informacji i danych w zakresie niezgodności środka ochrony roślin z warunkami niniejszego zezwolenia.

Zgodnie z art. 67 rozporządzenia nr 1107/2009 posiadacz zezwolenia jest zobowiązany do przedkładania Prezesowi Głównego Urzędu Statystycznego informacji na temat wielkości sprzedaży środka w terminie wskazanym w Programie badań statystycznych statystyki publicznej. Brak przedłożenia powyższych danych w tym terminie na podstawie art. 44 ust. 3 lit. c rozporządzenia nr 1107/2009 skutkuje wszczęciem postępowania w sprawie wycofania niniejszego zezwolenia.

ZAŁĄCZNIKI DO ZEZWOLENIA

Załącznik nr 1 - Klasyfikacja i oznakowania środka ochrony roślin.

Załącznik nr 2 - Opis działania oraz warunki stosowania środka ochrony roślin.

Załącznik nr 3 - Środki ostrożności oraz szczególne warunki stosowania.

Załącznik nr 4 - Okresy karencji.

Załącznik nr 5 - Środki ostrożności dla osób stosujących środek, pracowników oraz osób postronnych.

³ Rozporządzenie komisji (UE) NR 547/2011 z dnia 8 czerwca 2011 r. w sprawie wykonania rozporządzenia (WE) nr 1107/2009 Parlamentu Europejskiego i Rady w odniesieniu do wymogów w zakresie etykietowania środków ochrony roślin (Dz. Urz. UE L 155 z 11.6.2011, str. 176)

⁴ Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (WE) nr 1272/2008 z dnia 16 grudnia 2008 r. w sprawie klasyfikacji, oznakowania i pakowania substancji i mieszanin, zmieniające i uchylające dyrektywę 67/548/EWG i 1999/45/WE oraz zmieniające rozporządzenie (WE) nr 1907/2006 (Dz. Urz. UE L 353 z 31.12.2008, str. 1, z późn. zm.)

Załącznik nr 6 - Środki ostrożności związane z ochroną środowiska naturalnego.

Załącznik nr 7 - Warunki przechowywania i bezpiecznego usuwania środka ochrony roślin i opakowania oraz pierwsza pomoc.

Załącznik nr 8 - Pozostałe informacje dotyczące środka ochrony roślin.

Załącznik nr 1 - KLASYFIKACJA I OZNAKOWANIE ŚRODKA OCHRONY ROŚLIN

Klasyfikacja środka ochrony roślin:

Środek ochrony roślin nie został zaklasyfikowany do żadnej z klas i kategorii zagrożenia.

Oznakowanie środka ochrony roślin:

Wymagane piktogramy: brak

Hasło ostrzegawcze: brak

Zwroty wskazujące rodzaj zagrożenia: brak

Dodatkowe zwroty wskazujące rodzaj zagrożenia:

EUH401 - W celu uniknięcia zagrożeń dla zdrowia ludzi i środowiska, należy postępować zgodnie z instrukcją użycia.

Zwroty wskazujące środki ostrożności:

brak

Preparat niebezpieczny dla psów i innych zwierząt domowych. W przypadku podejrzenia spożycia przez zwierzęta: skontaktować się natychmiast z lekarzem weterynarii.

Załącznik nr 2 – OPIS DZIAŁANIA ORAZ WARUNKI STOSOWANIA ŚRODKA OCHRONY ROŚLIN
MOLUSKOCYD – środek ślimakobójczy w formie granulowanej przynęty (RB), przeznaczony głównie do zwalczania ślimaków nagich, w szczególności gatunków z rodzajów: *Arion* (np. *ślinik zmienny*, *ślinik szary*) i *Deroceras* (np. *pomrowik mały*, *pomrowik plamisty*, *pomrowik polny*).

Środek wabi ślimaki i jest chętnie przez nie zjadany.

W wyniku spożycia środka przez ślimaki następuje ich odrętwienie, a następnie szkodniki giną w wyniku odwodnienia organizmu.

STOSOWANIE ŚRODKA

Granulat na ślimaki XIREN HG GB można równomiernie rozproszyc bezpośrednio na glebie ręcznie lub za pomocą mechanicznego rozsiewacza nawozów lub rozsiewacza granulatu.

Sałata, endywia, rzeżucha ogrodowa, rukola, szpinak, portulaka, burak liściowy (boćwina) (w uprawie w polu)

ślimaki nagie, w tym pomrowiki, śliniki

Maksymalna/zalecana dawka dla jednorazowego zastosowania: 7 g/10 m²

Termin stosowania środka:

Stosować po zaobserwowaniu pierwszych szkód wyrządzonych przez ślimaki, od początku fazy wschodów do fazy, gdy części roślin przeznaczone do zbioru osiągnęły typową wielkość i kształt (BBCH 09-49).

Liczba zabiegów: 3

Odstęp między zabiegami: co najmniej 14 dni.

Maksymalna liczba zabiegów w sezonie wegetacyjnym: 3

Kapusta głowiasta, kapusta brukselska, kalafior (w uprawie w polu)

ślimaki nagie, w tym pomrowiki, śliniki

Maksymalna/zalecana dawka dla jednorazowego zastosowania: 7 g/10 m²

Termin stosowania środka:

Stosować po zaobserwowaniu pierwszych szkód wyrządzonych przez ślimaki, od początku fazy wschodów do fazy, gdy części roślin przeznaczone do zbioru osiągnęły typową wielkość i kształt (BBCH 09-49).

Liczba zabiegów: 3

Odstęp między zabiegami: co najmniej 14 dni.

Maksymalna liczba zabiegów w sezonie wegetacyjnym: 3

Truskawka (w uprawie w polu)

ślimaki nagie, w tym pomrowiki, śliniki

Maksymalna/zalecana dawka dla jednorazowego zastosowania: : 7 g/10 m²

Termin stosowania środka:

Stosować po zaobserwowaniu pierwszych szkód wyrządzonych przez ślimaki, od fazy wzrostu głównego pąka do fazy drugiego zbioru (większość owoców wybarwiona, zbiór późny) (BBCH 03-89).

Liczba zabiegów: 3

Odstęp między zabiegami: co najmniej 14 dni.

Maksymalna liczba zabiegów w sezonie wegetacyjnym: 3

Aksamitka, nagietek i inne rośliny ozdobne (w uprawie w polu)

ślimaki nagie, w tym pomrowiki, śliniki

Maksymalna/zalecana dawka dla jednorazowego zastosowania: : 7 g/10 m²

Termin stosowania środka:

Stosować po zaobserwowaniu pierwszych szkód wyrządzonych przez ślimaki, od początku fazy wschodów/rozpoczęcia wegetacji do fazy końca kwitnienia (do BBCH 09- 69).

Liczba zabiegów: 3

Odstęp między zabiegami: co najmniej 14 dni.

Maksymalna liczba zabiegów w sezonie wegetacyjnym: 3

Załącznik nr 3 – ŚRODKI OSTROŻNOŚCI ORAZ SZCZEGÓLNE WARUNKI STOSOWANIA

Środek ogranicza występowanie ślimaków, co przyczynia się do ograniczenia szkód w uprawach powodowanych przez te szkodniki. Jednak stosowanie środka nie zapobiega całkowicie szkodom, które są następstwem żerowania ślimaków.

Najlepsze wyniki w zwalczaniu szkodników uzyskuje się stosując środek:

- zapobiegawczo (dotyczy to przede wszystkim pierwszego zabiegu w sezonie), przed wystąpieniem znaczących szkód spowodowanych przez ślimaki,
- w okresach umiarkowanej wilgotnej pogody, gdy ślimaki są najbardziej aktywne,
- na całą powierzchnię chronionej uprawy.

Konieczna może być powtórna aplikacja środka, zwłaszcza w przypadku całkowitego spożycia granulatu lub w przypadku bardzo dużej liczebności szkodników i pojawienia się kolejnych ich pokoleń.

Skuteczność środka w zwalczaniu ślimaka luzytańskiego może być niewystarczająca.

Należy unikać stosowania środka w taki sposób, aby granulat zalegał na liściach lub innych organach roślin uprawnych, jest to szczególnie ważne w uprawach przeznaczonych do bezpośredniego spożycia np. sałata.

Nie należy aplikować środka w taki sposób, aby granulat tworzył skupiska czy kopki (stosy).

Środek jest w miarę odporny na działanie czynników pogodowych, ale należy unikać jego aplikacji, gdy prognozowane są ulewne deszcze.

Jeśli z uwagi na wysokie zagrożenie upraw wskazane są dodatkowe zabiegi przeciwko ślimakom, nie można przekroczyć 567 g/ha substancji czynnej metaldehyd w danej uprawie rocznie. Z tego względu w razie konieczności należy zastosować inne zalecane środki, które nie zawierają substancji czynnej - metaldehyd.

W celu zapobiegania rozwojowi odporności środek powinien być stosowany przemiennie ze środkami ślimakobójczymi, zawierającymi substancje czynne z innych grup chemicznych, o odmiennym mechanizmie działania. Ponadto zaleca się również stosowanie innych niż chemiczne metod ograniczania występowania ślimaków lub strat przez nie powodowanych, zgodnych z zasadami integrowanej ochrony upraw.

Załącznik nr 4 – OKRESY KARENCJI

Okres od ostatniego zastosowania środka do dnia zbioru rośliny uprawnej (okres karencji):

kapusta głowiasta, kapusta brukselska, kalafior, sałata, endywia, rzeżucha, rukola, szpinak, portulaka,
burak liściowy (boćwina), truskawka – 1 dzień,
aksamitka, nagietek i inne rośliny ozdobne - nie dotyczy.

Załącznik nr 5 – ŚRODKI OSTROŻNOŚCI DLA OSÓB STOSUJĄCYCH ŚRODEK, PRACOWNIKÓW ORAZ OSÓB POSTRONNYCH

Nie jeść, nie pić ani nie palić podczas używania produktu.

Stosować rękawice ochronne (nitrylowe) i ubranie robocze (długie spodnie, koszula z długim rękawem) w trakcie przygotowywania załadunku urządzenia i wykonywania zabiegu (rozsypywania granulatu).

Zdjąć ubranie robocze i wyprać po użyciu

Dokładnie umyć ręce i zanieczyszczoną skórę po użyciu

Okres od zastosowania środka do dnia, w którym na obszar, na którym zastosowano środek mogą wejść ludzie oraz zostać wprowadzone zwierzęta (okres prewencji):

nie wprowadzać zwierząt do czasu całkowitego rozłożenia się granul.

Załącznik nr 6 - ŚRODKI OSTROŻNOŚCI ZWIĄZANE Z OCHRONĄ ŚRODOWISKA NATURALNEGO

Nie zanieczyszczać wód środkiem ochrony roślin lub jego opakowaniem. Nie myć aparatury w pobliżu wód powierzchniowych. Unikać zanieczyszczania wód poprzez rowy odwadniające z gospodarstw i dróg.

Unikać niezgodnego z przeznaczeniem uwalniania do środowiska.

W celu ochrony ptaków i wolnożyjących ssaków usuwać przypadkowo rozsypany produkt.

Załącznik nr 7 - WARUNKI PRZECHOWYWANIA I BEZPIECZNEGO USUWANIA ŚRODKA OCHRONY ROŚLIN I OPAKOWANIA ORAZ PIERWSZA POMOC

Chronić przed dziećmi.

Środek ochrony roślin przechowywać:

- w oryginalnych opakowaniach,
- w sposób uniemożliwiający kontakt z żywnością, napojami lub paszą, skażenie środowiska oraz dostęp osób trzecich,
- w temperaturze 0°C - 30°C

Przechowywać w suchym i chłodnym pomieszczeniu wyposażonym w wentylację ogólną.

Chronić przed mrozem.

Chronić przed bezpośrednim dostępem promieni słonecznych.

Zabrania się wykorzystywania opróżnionych opakowań po środkach ochrony roślin do innych celów.

Niewykorzystany środek przekazać do podmiotu uprawnionego do odbierania odpadów.

Opróżnione opakowania po środku zaleca się zwrócić do sprzedawcy środków ochrony roślin lub można je potraktować jako odpady komunalne. W razie wątpliwości dotyczących postępowania z opakowaniami poradzić się sprzedawcy środków ochrony roślin.

PIERWSZA POMOC

Antidotum: brak, stosować leczenie objawowe.

W razie konieczności zasięgnięcia porady lekarza, należy pokazać opakowanie lub etykietę.

W przypadku połknięcia natychmiast wypłukać usta i popić dużą ilością wody; skonsultować się z lekarzem.

Załącznik nr 8 – POZOSTAŁE INFORMACJE DOTYCZĄCE ŚRODKA OCHRONY ROŚLIN

Dane kontaktowe (takie jak: e-mail, telefon, fax, adres www lub adres do korespondencji) posiadacza zezwolenia określa posiadacz zezwolenia.

Podmiot odpowiedzialny za końcowe pakowanie i etykietowanie środka ochrony roślin, jeżeli ma to zastosowanie, określa posiadacz zezwolenia.

Podmiot odpowiedzialny za końcowe etykietowanie środka ochrony roślin, jeżeli ma to zastosowanie, określa posiadacz zezwolenia.

Podmiot wprowadzający środek ochrony roślin na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej, jeżeli ma to zastosowanie określa posiadacz zezwolenia.

Data produkcji - wskazuje posiadacz zezwolenia

Zawartość netto - wskazuje posiadacz zezwolenia

Nr partii - wskazuje posiadacz zezwolenia

Uzasadnienie

Wnioskiem, który wpłynął dnia 28 stycznia 2025 r. złożonym zgodnie z art. 40 rozporządzenia nr 1107/2009 spółka YOU Solutions Germany GmbH z siedzibą w Republice Federalnej Niemiec wystąpiła o wzajemne uznanie zezwolenia na wprowadzanie do obrotu środka ochrony roślin XIREN HG GB.

Zgodnie z art. 40 rozporządzenia nr 1107/2009 posiadacz zezwolenia udzielonego zgodnie z art. 29 przedmiotowego rozporządzenia może złożyć wniosek o wzajemne uznanie zezwolenia dla tego samego środka ochrony roślin, takiego samego zastosowania i przy zastosowaniu porównywalnych praktyk rolnych w innym państwie członkowskim.

Przedmiotowy środek pod nazwą handlową Axcela TS dopuszczony jest do obrotu w Republice Austrii zezwoleniem nr 4296-0 z dnia 18 maja 2022 r. Ponadto przy podejmowaniu decyzji w przedmiotowej sprawie wzięto pod uwagę informacje i dane oraz oceny, dotyczące stosowania substancji czynnej metaldehyd w ochronie roślin w Polsce, znajdujące się w posiadaniu organu wydającego niniejszą decyzję.

W toku postępowania administracyjnego stwierdzono spełnienie wymagań w zakresie wzajemnego uznania zezwolenia określonych w art. 40-42 rozporządzenia nr 1107/2009.

Na podstawie informacji uzyskanej z właściwego urzędu Republiki Austrii w dniu 23 lipca 2025 r. potwierdzono, że w skład środka nie wchodzi składniki obojętne wymienione w załączniku nr III do rozporządzenia nr 1107/2009.

Przy określaniu terminu ważności zezwolenia uwzględniono przepisy art. 32 rozporządzenia nr 1107/2009, zgodnie z którymi ważność zezwolenia ustala się na okres nieprzekraczający roku od daty wygaśnięcia ważności zatwierdzenia substancji czynnej zawartej w danym środku ochrony roślin. Tym samym, uwzględniając termin zatwierdzenia substancji czynnej zawartej w przedmiotowym środku, określony w Rozporządzeniu wykonawczym Komisji (UE) nr 540/2011⁵, termin ważności zezwolenia upływa z dniem 31 sierpnia 2027 r.

Ponadto przy podejmowaniu decyzji w przedmiotowej sprawie wzięto pod uwagę informacje i dane oraz oceny, dotyczące stosowania substancji czynnej metaldehyd w ochronie roślin w Polsce, znajdujące się w posiadaniu organu wydającego niniejszą decyzję.

⁵ Rozporządzenie wykonawcze Komisji (UE) NR 540/2011 z dnia 25 maja 2011 r. w sprawie wykonania rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (WE) nr 1107/2009 w odniesieniu do wykazu zatwierdzonych substancji czynnych (Dz. Urz. UE L 153 z 11.6.2011, str. 1, z późn. zm.)

Pismem z dnia 6 sierpnia 2025 r. w formie korespondencji e-mail, doręczonym spółce YOU Solutions Germany GmbH w tym samym dniu, strona została powiadomiona o zakończeniu postępowania wyjaśniającego. W treści zawiadomienia organ pouczył stronę, iż na zasadzie art. 10 § 1 ustawy z dnia 14 czerwca 1960 r. *Kodeks postępowania administracyjnego* (dalej: k.p.a.)⁶, został wyznaczony siedmiodniowy termin, liczony od dnia otrzymania pisma, na wypowiedzenie się co do zebranych dowodów. W dniu 30 września 2025 r. pełnomocnik spółki odpowiedział na zawiadomienie i wniósł uwagi, które zostały częściowo zaakceptowane.

Mając na uwadze powyższe, postanowiono jak w rozstrzygnięciu.

Opłaty

Czynności związane z wydaniem przedmiotowego zezwolenia podlegają opłacie na podstawie art. 15 ust.1 ustawy o środkach ochrony roślin. W związku z powyższym, wydanie stosownej decyzji nie podlega obowiązkowi uiszczenia opłaty skarbowej, zgodnie z art. 3 ustawy o opłacie skarbowej⁷.

Pouczenie

Od decyzji nie służy odwołanie. Strona niezadowolona z decyzji może jednak zwrócić się do Ministra Rolnictwa i Rozwoju Wsi z wnioskiem o ponowne rozpatrzenie sprawy w terminie 14 dni od dnia doręczenia decyzji, zgodnie z art. 127§3 k.p.a.

Jeżeli Strona nie chce skorzystać z prawa do zwrócenia się z wnioskiem o ponowne rozpatrzenie sprawy, może wnieść do Wojewódzkiego Sądu Administracyjnego w Warszawie skargę na decyzję, w terminie 30 dni od dnia doręczenia decyzji Stronie. Wpis od skargi ma charakter stały i wynosi 200 zł.

Stronie przysługuje możliwość ubiegania się o zwolnienie od kosztów sądowych, zgodnie z art. 239§1 Prawo o postępowaniu przed sądami administracyjnymi⁸ albo przyznanie prawa pomocy zgodnie z art. 243§1 tej ustawy. Strona może również, stosownie do treści art. 127a k.p.a. zrzec się prawa do złożenia wniosku o ponowne rozpatrzenie sprawy. W przypadku zrzeczenia się wniosku o ponowne rozpatrzenie sprawy, z dniem doręczenia Ministerstwu Rolnictwa i Rozwoju Wsi oświadczenia o

⁶ Ustawa z dnia 14 czerwca 1960 r. *Kodeks postępowania administracyjnego* (Dz. U. z 2024 r. poz. 572 t.j.)

⁷ Ustawa z dnia 16 listopada 2006 r. *o opłacie skarbowej* (Dz. U. z 2022 r. poz. 2142 z późn. zm.)

⁸ Ustawa z dnia 30 sierpnia 2002 r. *Prawo o postępowaniu przed sądami administracyjnymi* (Dz. U. z 2023 r. poz. 1634 t.j.)

zrzeczeniu, decyzja staje się ostateczna i prawomocna. Prawomocność oznacza brak możliwości zaskarżenia decyzji do Wojewódzkiego Sądu Administracyjnego.

z up. Ministra Rolnictwa i Rozwoju Wsi
Małgorzata Flaszka
zastępca dyrektora
Departamentu Hodowli i Ochrony Roślin
/podpisano elektronicznie/

Otrzymuje(za zwrotnym dowodem doręczenia e-puap):

Do wiadomości (wyłącznie pocztą elektroniczną):

Główny Inspektorat Ochrony Roślin i Nasiennictwa
(zezwolenia.sor@piorin.gov.pl)

Instytut Ochrony Roślin – PIB
(decyzje.sor@iorpib.poznan.pl)

Instytut Ogrodnictwa
(ochrona.roslin@inhort.pl)

Klauzula informacyjna o zasadach przetwarzania Państwa/Pani/Pana danych osobowych dostępna jest pod adresem:
www.gov.pl/rolnictwo/polityka-przetwarzania-danych-osobowych